

# ԹԱՅԹՈՒ

16-84  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ  
ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏԻ  
ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏԻ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ  
ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏԻ

ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏԻ

ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏԻ

66. Հ. ՀՈՅԼԻԱՆ

Խաղես  
Սամարտլոան  
Ճշլուսի յուրամաս  
Ո՞վ զայն  
Մյոնարքի,  
Գրենուքի  
Ըս  
Հոտուքի,  
Խռմլուքի  
Կալուքի  
Ցախանտո  
Բոճքի  
Ամոայսարոն  
Տայունտո  
Լոհարմապը  
Ըս  
Մինուտուք,  
Տանապ  
Սահոցագուք  
Ապուզուսիմաս  
Մոնտեռայն  
Տայուտարո  
Տայուսամի.



Հ. Ա. ԲԵՐԵԿԵՐ

ՀԱՅ ԿՅՈՒ ՉՈՒԹԻՆ

# ჩანათებული

## საქოზნი

**ვალერიან ჭელიძე** — საქართველოს სსრ მშენებლობის სამინისტროს მე-14 ტრესტის მე-10 სამშენებლო სამმართველოს დურგალთა კომპლექსური ბრიგადის ხელმძღვანელი — მთელ ქვეყანაში ცნობილი კაცია და დღემდე ერთმანეთს არ შევხვედრივართ. არ ვიცი, იგი გამირბოდა (რა სჭირდა გასაქცევი!) თუ მე გაუზრბოდი (მე კიდევ — ჰო) მას. ასე იყო თუ ისე ახლა ჩვენ ერთ მაგიდას ვუსხედვართ (ამ მაგიდაზე ორიოდე ფურცელი და კალამი დგვის. დავიფიცებ, რომ სხვა — არაფერი!).

ჩვენი საუბარი ცოტა უცნაურად დაიწყო:

— თქვენ, პატივცემულო ვალერიან, ამას წინათ ერთ-ერთ საჯარო გამოსვლაში ღმერთი ახსენეთ! ან ამათ ღმერთი?

— კი, მწამს, მხოლოდ ეს ღმერთი არსებობს არა ცათა შინა, არამედ ადამიანის შეგნებაში და მას, ჩვენებურად, სინდისი, ანუ როგორც დიდი ილია ჭავჭავაძე უწოდებს, „პატარა ღმერთი“ ჰქვია!

— აი, თქვენ თბილისელი ბრძანებით, თანაც — საპატიო თბილისელი. რას გიკარნახებთ ეს „პატარა ღმერთი“ მის საკეთილდღეოდ, და, საერთოდ, რა მოგწონთ და რა — არა ჩვენს დედაქალაქში?

— მე მშენებელი კაცი ვარ და, პირველ რიგში, შენობებს მივაკურობ ხოლმე მზერას. გულახდილად მინდა ვუთხრა ჩვენი ქალაქის მშენებლობის ხელმძღვანელებს, დამპროექტებლებს, არქიტექტორებს, რომ უკეთ აკეთონ ეს დიდი და საშვილიშვილო საქმე! მოსაწყინი ერთფეროვნებაა — სახლი სახლისაგან ვერ გაუჩევია კაცს, კვარტალი — კვარტალისაგან!..

— თბილისელები დიდ საყვედურს გამოთქვამენ ბინების ხარისხის გამო. თქვენ, როგორც მშენებელს, კუიქრობ, უშეალოდ გეხებათ ეს საკუდერი!

— ხარისხი ბევრ ფაქტორზეა დამოკიდებული. ერთ-ერთი პირველია საქმისადმი მუშაქის დამოკიდებულება, მუშარი სინდისი.

— ესე იგი, ის „პატარა ღმერთი“, არა?

— დიახ, ის „პატარა ღმერთი“!

შეიძლება შეიძინო უხარისხო თევზი. მას გამოცვლი, დააბრუნებ, ანდა სულაც დაამტვრევ, მაგრამ უხარისხო ბინას ყველა ვერ გამო-

ცვლის, ვერც დააბრუნებს, ვერც დაამტვრებს (დანგრევა სხვა საქმეა!). ჩვენს ქალაქში დღეისათვის მიღიონებები მეტი კაცი ცხოვრობს, მაგრამ ყველას ვერ მიაკუთხნებ თბილისელის საპატიო სახელს. თბილისელობა პროფესიაა, თქვა ერთხელ რომელილაც მწერალმა. სამწუხაროდ, არ მასხსოვს — ვინ. მაშინ ვერ ჩავწდი ამ სიტყვების აზრს. მერე ჩავუკვირდი (რაჭელი ვარ!) და დიდებულად მომეჩვენა ეს ხატოვნად ნათევამი.

— გამოდის, რომ თბილისელები თქვენ პატივცემულო — პროფესიონალებად და მოყვარულებად!

— სწორედ მაგის თქმა მსურდა.

— თქვენ პროფესიონალი ხართ?

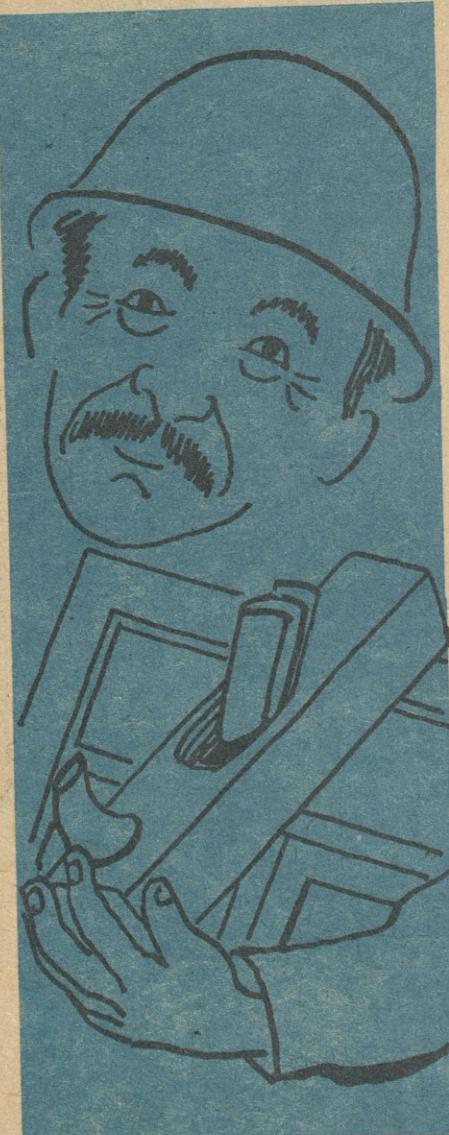
— არ ვიცი. ისე, ძალიან მინდა, ვიყო!

— რა არის საჭირო, რომ პროფესიონალი გახდე?

— შრომა, თავდადებული, უანგარო შრომა, შენი საქმის სიყვარული, შემტევი პატიოსნება!..

— რით გამოიხატება ეს შემტევი პატიოსნება?

— არ კმარა, მარტო შენ იყო პატიოსანი! ამასთან ერთად, უნდა აიძულო შენს გვერდით მდგომი ადამიანი, მოიქცეს ისე, როგორც ჭეშმარიტ თბილისელს შეეფერება! მეზოგჯერ იქმდეც კი მივდივარ, რომ მინდა, ხელი ჩავავლო ავტობუსში მოქალათებულ გაბლენილ ახალგაზრდას, რომელიც მზესუმზირას ჩენჩოს აფურთხებს, და ტრანსპორტიდან ჩამოვაბრძანო. საზიზღარი სანახავია, როცა მოქალაქე ავტობუსის ბილეთს მაღლა სწერს და პეპელასავით მოფარფატე ქალალდი დინჯად, წყნარად, უხმაუროდ ეშვება ტროტუარზე. მგზავრი კი ამაყად გადახდავს ხალხს, აქაოდა, ნახეთ, რა პატიოსანი კაცი ვარო! შაურიან ბილეთს იღებს, მანეთის საქმეს აფუჭებს და მასაც თბილისელი ჰქვია, რაკი პასპორტში ასე უწერია.



როგორც ზემოთ გითხარით, მე მშენებელი ვარ. ზოგჯერ გული ჩამწყდება ხოლმე, მიტოვებულ მშენებლობას, გათხრილ ქუჩას, სამშენებლო ნავით სავსე მოედნებს რომ დავინახავ!..

რამდენჯერ ითქვა და დაიწერა თბილისის მთავარი ჭიშკრების მოწესრიგების შესახებ. მე, ბევრჯერ მიმგზავრია მატარებლით. პირდაპირ აღმაშფოთებელია ის, რასაც ვაგონიდან ხედავ. რას არ ნახავთ აქ – სამშენებლო ნარჩენებს, ქვასა და ლორს, რეინის ჯართს, ათასნაირ სიბინძურეს, და ამ დროს ვაგონის გამცილებული რთავს რადიოვანძს და გაისმის დიდებული სიმღერა – „თბილისო, მზის და ვარდების მხარეო!“ კიდევ კარგი, რომ უცხოელებმა ქართული ენა არ იციან და ამ სიმღერის ტექსტი არ ესმით. კარგია ეს, სიმღერა ყურს ატებობს, მაგრამ თვალსაც ხომ უნდა ტებობა?! ჩემი თავი ჯანდაბას! რა ვუთხრა სტუმარს, რომელიც აღფრთოვანებული უსმენს ამ მელოდიას და თვალი გაურბის ვაგონს მიღმა, ნავის გორებისა და ჩაშავებული, ჩაბნელებული ხუსულებისაკენ!..

ასეთივე მდგომარეობაა საქართველოს სამხედრო გზაზეც. სხვათა შორის, ძალიან კარგ საქმეს აკეთებს გაზეთი „თბილისი“, როცა სისტემატურად ბეჭდავს კრიტიკულ წერილებს ამ საკითხზე და ხშირად მიზანსაც აღწევს.

– „ნიანგმა“ იცის, რომ თქვენ შესანიშნავი ოჯახი გაქვთ!

– ამის თაობაზე მე ვერაფერს გეტყვით. ისე კი, ძალიან მიყვარს ოჯახი, ბევრს ვზრუნავ ბავშვების აღზრდისათვის.

ჩვენი შრომა იოლი არ არის. უნდა იმუშაო ქარში, სიცხეში, ყინვაში, თოვაში, მთელი ზაფხული და ზამთარი ლია ცის ქვეშ უნდა იყო.

– და ამის მიუხედავად ბავშვები პატარაბიდანვე მიიყვანეთ მშენებლობაზე. დღეს კი თქვენი უფროსი ვაჟი – თემურაზი სამუშაოთა მწარმოებელია და, ალბათ, ზოგჯერ მითითებასაც გაძლევთ!

– კი, ერთი ორჯერ იყო ასეთი შემთხვევა.

– გეწყინათ?

– ისე, სადღაც გულის გულში კი



გამკენწლა, მაგრამ არაფერი ვთქვა. ჩემი ჯილაგის სისხლი ჩქეფს მის ძარღვებში. და ეს მე მიხარია. მაგა-ჩემი მშენებელი იყო. ბაზუზუმის აშენებდა სახლებს. ამაშე უკმომინა პროფესია რა უნდა იყოს!

ჩემი მეორე ვაჟიც ინჟინერია და, არ ვიცი, შეიძლება, ისიც უფროსი გამიხდეს.. ამჟამად არმიაშია.

– ალბათ თქვენი მეუღლე და ქალიშვილიც ფიქრობენ მშენებლობაზე მოსვლას.

– ყველაფერია მოსალოდნელი!

– მერე, თანახმა იქნებით?

– ქალი რომ რაიმეს მოინდომებს, უნდა შეასრულოს კიდევ. და თუ ეს ასე მოხდა, მე ქუდი უნდა დავიხურო და გავცილდე ობიექტს. შვილების მითითებებს თუ მეუღლის ჰქეუის სწავლებაც დაემატა, რა ვაწყობა, სხვა პროფესია უნდა ვეძიო.

ეს, რა თქმა უნდა, ხუმრობაა.

ჩვენ თავში თბილისის ავ-კარგზე ვმსჯელობდით. კარგია, რომ ვეჯიბრებით რიგას და სხვა ქალაქებს, მაგრამ რატომლაც ბევრ ხარვეზს ვხედავ ამ შეჯიბრებაში. ნაკლები სიმწვანეა ქალაქში (რა თქმა უნდა, სხვებთან შედარებით). შეჯიბრების ზოგიერთი მონაწილე ამაყად აცხადებს, ჩვენ ყოველდღიურად რამდენიმე ტონით მეტი ნაგავი გაგვაქს ქალაქიდან, ვიდრე რიგელებსო.. მოდი და ნუ გაიცინებ! ნაკლებია ქალაქში შადრევნები (დიდი და მცირე), რატომლაც ამ ბოლო დროს თითქმის ვერსად შეხვდებით გაზიანი წყლის ჯიხურებს!..

– ჩვენს უერნალზე რას იტყვით, რა შენიშვნები გექნებათ?

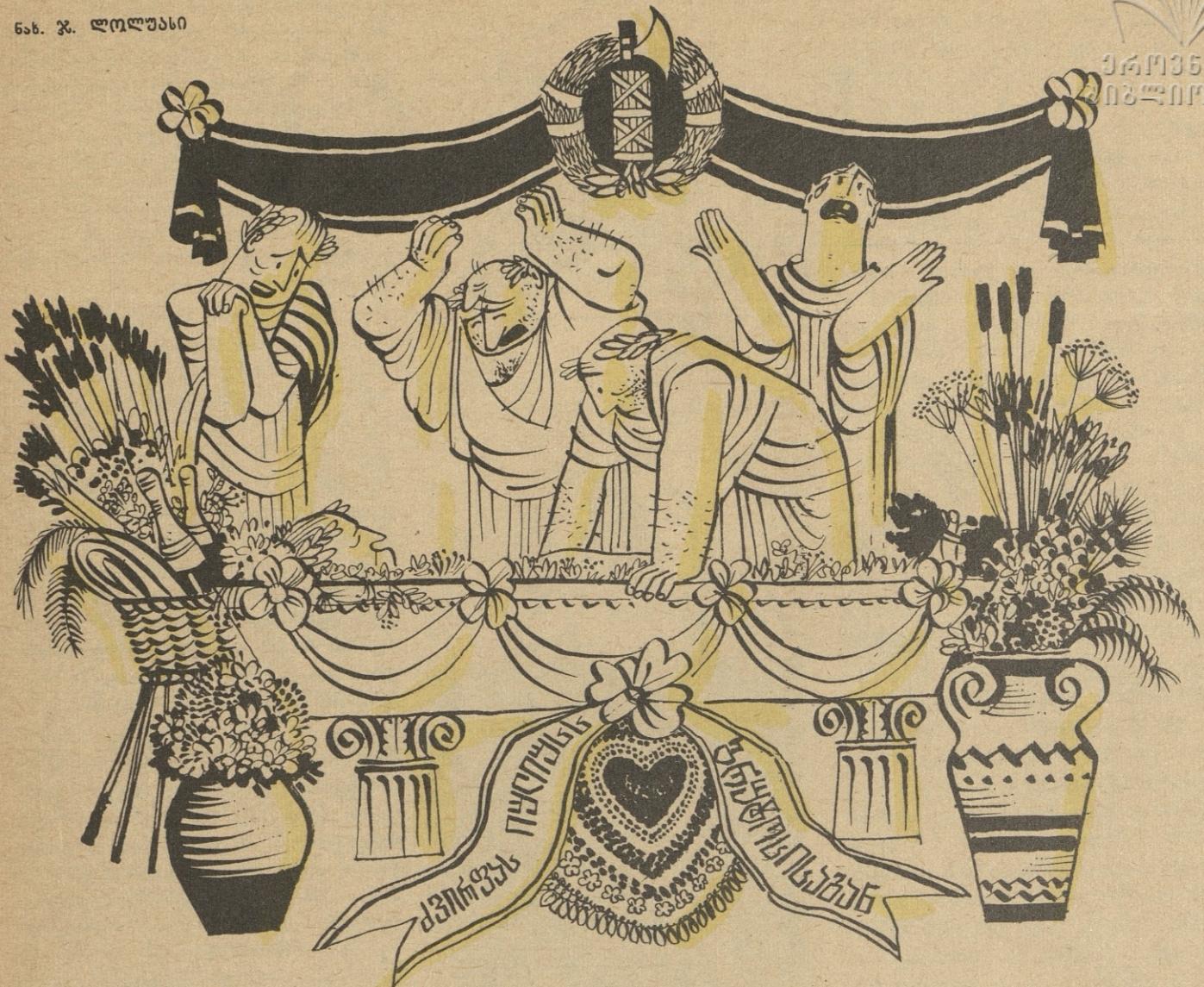
– მერე, რომ ვაგაკრიტიკოთ, არ გეწყინებათ?

– არა, საწყენი რა არის, „ნიანგი“ ხომ თქვენთვის არსებობს და უოველი თქვენი წინადაღება, რჩევა ძვირფასია მისთვის.

– აბა, თუ ასეა, გეტყვით: არ მოწინს ზოგიერთი მასალა. მართალია, ამ ბოლო დროს იმატა კონკრეტულმა ფელეტონებმა, მაგრამ ეს მაინც ცოტაა. არ მიყვარს ზოგადი მსჯელობა ნაკლზე. სამიზნე განთებული უნდა იყოს, რომ უკეთ მოახვედროთ ჩანგალი!

ესაუბრა ივერი ტაპიძე  
მეგობრული შარე

თ. გოგოლიაძისა  
ილუსტრაციები ჯ. ლოლუასი



## მექანიკური მუზეუმის დაცვის დღე

სიცორთხილე გვმართებს ძალიან,  
როდესაც ვიწყებთ საუბარს,  
მექანიკური რომ ამდენს ვწერთ  
და ვისენიერ აუგად!

იგი არც მშენებელია,  
არც ტრაქტორისტი გულდია,  
არც ჩინს მერებავს,  
არც მწვევავს,  
ჯერ ქრთამი არ აუდია!

მაგრამ მექანიკური გაცია,  
ასე რომ ელანძავთ როხონხით,  
მასაც შარვალი აცია,  
ხურავს ქუდი თუ ბოხოხი.

ისიც დაგვიდის ამაყად,  
ველმონერებით, ჯიხვერად,  
სვანი არ არის და ზოგჯერ  
თავზე ქედს სვანურს ისურავს.

ის აქტიურობს,  
თამაღობს,  
არ უყვარს თავის კატუნი,  
ის კეცია და ხანდახან  
კაცია უცხო ნატურის.

ლუჟიჩი, ივანიჩ,  
პროკოფიჩ...  
(აქ ლამის ენაც დამებას!)  
ამიტომ ვამბობ, არ ვარგა  
ამდენი შეთამამებაც!

იმდენს ნუ ვიზამთ, სანდრო ხარ,  
ოტა ხარ თუ გოგიტა, —  
კაცს თავი მოსწონს და ჩვენ კი  
თავს ლაფი ვასხათ კოკითა!

ვთქვათ, ფული შენახული აქვს  
სახლის კუთხეში, კიდეში,  
მაგრამ მასაც ხომ გული აქვს  
და ვალიდოლი ჯიბეში?

მექანიკური ცოდვა კაცია,  
იცის სიკომაც, იზომაც, —  
დილით რომ ფულებს დაითვლის,  
საღამოს წნევას იზომაცს!..

თუ არ შენელდა მის მიმართ  
ეგ რისხვა გადმონქუნი, —  
ერთ დღეს რომ თავი მოიქლას,  
ვინ უნდა აგოს პასუხი?!

შოთა როგვა



# კ რენი სამი

# ზურაბი

ც ე ლ ე თ ო ნ ი

**„გაიცანით —** მუქთახორობისა და იოლი ცხოვრების მოყვარულნი, ყაჩაღობისა და მოქალაქეთა ძარცვის ტრაფილს რომ იტყვიან, სწორედ ისინი:

ზურაბ ნოდარის ქვერიდ და ბერიძე (თუ სადმე შეხვდეთ, ერიდეთ!), 1958 წელს დაბადებული, თბილისში, ვაჟა-ფშაველას მე-7 კვარტალის მე-2 კორპუსში მცხოვრები, „საქმედტექნიკის“ ოსტატი;

იგანი სერგოს ქვე ახობდები, დამნაშავეთა სამყაროში „ივალ“ ცნობილი, აღრე ნასამართლევი, თემების დასახლების მე-3 მიურორაიონის მე-2 კვარტალში მცხოვრები, უმუშევარი;

გიგ ნოდარის ქვერიდ, 1960 წელს დაბადებული, ამჟამად სასჯელს იხდის აღრე ჩადენილი სხვა დანაშაულისათვის (ახლისთვის მერე მოიხდის);

თამაზ ზელის ქვე ცენტერად, 1958 წელს დაბადებული, მახარაძის რაიონის სოფელ ნატანებში მცხოვრები, ამავე სოფლის ფიზკულტურული საბჭოს ყოფილი თავმჯდომარე, ამ მოწინავე სოფლის შემარცხეველი;

გადრი ნიკოლოზის ქვე ნოდიბ (ახალი ანტიპოდია) თბილისის № 8 ტაქსომოტორების პარკის მდლოლი, თემების დასახლების მე-3 მიურორაიონის 31-ე კორპუსში მცხოვრები;

გერაბ მიხეილის ქვე გიგაური (ისიც იქაური), 1962 წელს დაბადებული, პუშკინის პილაგოგიური ცნიტუტის მოსამზადებელი კურსების მსმენელი;

ილია ღონის ქვე დაბაზევი (ნაქურდალის გადამჩევი), იზოტოპების ქარხნის მუშა, ხელმრულობაში არა უშავს, ნაქურდალ-ნაძარცის რეალიზატორი;

ამ გაებატონებმა თალღითობის ბევრი გზა იცოდნენ, მაგრამ ერთი რამ დაავიტყდათ: ის, რომ ჩვენში, აღრე თუ გვიან, არც ერთი დამნაშავე არ დარჩება დაუსჯელი ის, რა ჩაიდინეს ამ გარეწრებმა:

1980 წლის მარტში ზურაბ ბერიძესთან სახლში მივიდნენ ივა ახობაძე, თამაზ ცენტერაძე და ფრიად სასიხარულო საიდუმლო გაანდვეს — ბარნოვის ქუჩაზე ცხოვრობს მარტოხელა ექიმი ქალი ა. პ. ბინაში ფული და ოქროულობა აქვს და მისი გაძარცვა არც ისე ძნელია. ამ საქმისათვის მსუბუქი ავტომანქანა იყო საჭირო. ზურაბ ბერიძეს გაახსენდა, რომ მასთან, ტაქსომოტორების ავტოსატრანსპორტო საწარმოში, აღრე მუშაობდა სანდო ქაცი ბადრი ნოდია და სასწრაფოდ მოინახულეს იგი. მათ შემოემატათ ზურაბის ძმა გია. მეზობელი მერაბ გიგაური და შეიმუშავეს ა. პ-ს გადაცვის სტრატეგიული გეგმა. იცოდნენ, რომ ექიმი ქალი შინ ხშირად ტაქსით ბრუნდებოდა და ტრანსპორტის ერთსა და იმავე ადგილს ელოდებოდა. მართლაც, ა. პ. გამოვიდა სამსახურიდან, გადაჭრა ქუჩა და ტაქსის დაუწყო ლოდინი. ზურაბ ბერიძემ ნიშანი მისკა ბადრი ნოდიას და ისიც გამოეშურა ტაქსით. ქალმა ხელი აუწია მძლოლს, გაჩერებინა და ტაქსი ჩაჯდა. იქვე, რამდენიმე მეტრის მოშორებით, გია ბერიძემ და ივა ახობაძემ დაიყვირეს, ვაკეში ხომ არ მიდიხარო და ზურაბმა, მოლაპარაკების თანახმად, ისინიც ჩასა მანქანაში. როცა ვაკე-საბურთალოს გზას დაადგნენ, გია ბერიძემ დანა მოულირა ა. პ-ს და უბრძანა, ხმა არ ამოელო. შემდეგ ზართვა ბინის გასაღები. უმწეო ქალი

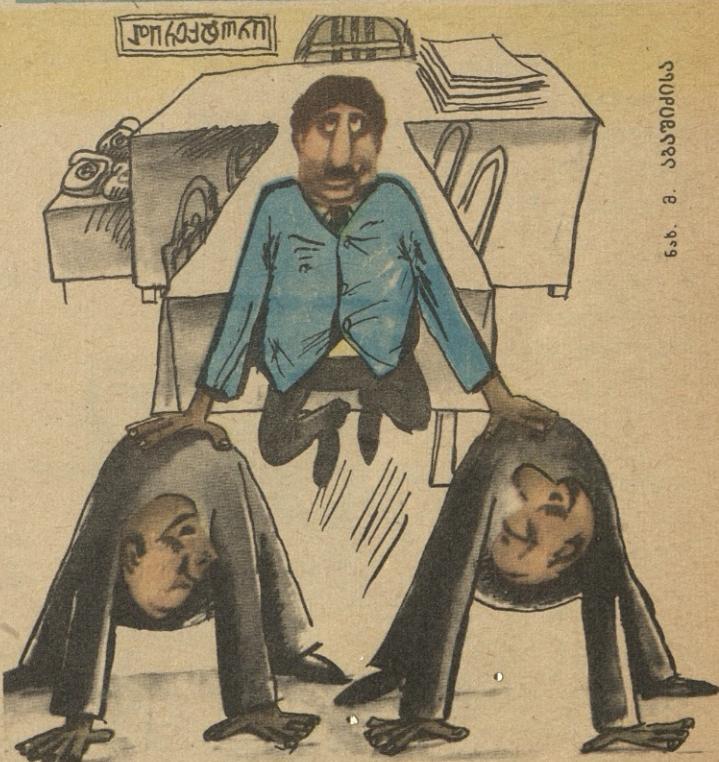
ტყეში დატოვეს, დარაჯად გია დაუყენეს, ხოლო ბადრი და ივა ქალის ბინისკენ გამოეშურენ. გზაში მათ ზურაბ ბერიძე და თამაზ ცენტერაძეც შემოუერთდნენ. შემდეგ ყველაფერი გეგმის მიხედვით ზარიძართა — ბარნოვის ქუჩაზე, ტაქსით, ბადრი ნოდია დარჩა, ხოლო დანარჩენები სადარბაზში შევიდნენ. ზურაბმა ლილაკს დაჭირია თითო. ბინაში ა. პ-ს ნათესავი აღმოჩნდა, რომელსაც მოტყუებით გაალებინეს კარი, პირზე ხელი ააფარეს, საბნებით შეფუთეს და გაიტაცეს ძვირფასი ნივთები, ფასეულობა... სანამ ყაჩაღები ამ პერაციას ჩატარებდნენ, ამას სობაში გია ბერიძემაც ა. პ-ს ტყეში არხეინად შეხსნა ბეჭდები, საყურებები და დატოვა ასე უმწეოდ.

ნაძარცვ-ნაქურდალი ილო დადაშევმა წაილო, რომელმაც 15 დღის შემდეგ მათ 10 000 მანეთი გადასცა.

თანამედროვე ყაჩაღების აღმოჩნაში იყოჩაღეს თბილისის შინაგან საქმეთა სამმართველოს უფროსის მოადგილებ დემურ მიქა ადემ, სისხლის სამართლის სამეცნიერო განყოფილების უფროსმა რომან გვენ ცა ე მ, ქვეგანყოფილების უფროსმა და გიო ზე ე ი კ ი დ ე მ, უფროსმა ინსპექტორებმა — გოდერძი გვათუ ა მ, არჩი ილ არველა ა დ ე მ, კარლ ი ბ ი კ უ ჩ ა ვ ა მ, თემურ მურ დუ ლ ი ა მ, ინსპექტორებმა — თთარ კაჭაშვილმა და ნოდარ ბოლოთა შვილმა.

„ჩვენი დროის გმირები“ მალე ზარდგებიან მართლმასულების წინაშე.

კამი ზარმაზიბანი, თბილისის შინაგან საქმეთა სამმართველოს თანამშრომელი, მილიციის მაიორი.



უსიტყვოდ



აავეოს ჩ ე მ ი ნათლიის ოჯახი  
ღმერთმა, „ნიანგი“ რომ დამარტევა სახე-  
ლად! სხვა სახელი ნამდვილად არ მომის-  
დებოდა, ვინაიდან, რაც თავი მასხოვე,  
საკილონებ მოჭირავს თვალი. საკ-  
ულ საკილონებ მიღებინა ბირს გაღებას შევ-  
ბილო კი იმდენია, ბირს გაღებას შევ-  
დებდე, თორემ ჩემს ცასვით უძირო მუც-  
ლის ხვიმირას საფურვავი წამითაც არ მოაქ-  
ლიდა.

ამჯერად იმათ ვაგებ წეს სამთოთა  
ფიწალშე, რომლებიც უამრავი დასახელე-  
ბისა და რაოდენობის ყოვლად უშო-  
ულაზათო ტანსაკემლ-ფეხსაცმელსა და



სანების ნაწარმს აშენდებენ ბავშვები-  
სათვის, როთაც, სამწუხაროდ, თავს ხომ  
იჭრიან და იქრიან, კიდევ უფრო სამწუხა-  
როდ, თავს სჭრიან საჭროვლები - პე-  
ყანას, რომლის საფეხურო საჭირო არის უ-  
ლავი მაღლი ზონე ჯერ კიდევ უსისოარ  
დროს იყო ცნობილი მთლის ცისკვეშეთ-  
ში. ამის დასტურია ძვ. წ. XXV-XX საუ-  
კუნებებსა და შემცველრონიდელ საჭრო-  
ვლებიში დამზადებული საფეხურო ნაწარმს  
არქეოლოგიური ნაშთები, უცხოელ ისტორი-

ტროს ბოგდანვეის სამკერვალო ფაბრიკის  
თანამოსაქმენიც, რომელსაც საკაპირო ბა-  
ზის სათვის 109.627 ცალი ტრუსი გაუგზვ-  
ნიათ და მათ შორის 71,2 პროცენტი უვარ-  
გისი გამომდგარა!

როგორც სწავლულებისაგან ვიცი, ტრუსი იმ მწვრთა და დიდფარაზულებიანი ფოლონის მკერთად გამჭვიდებებული ფართო მოხარების საგანია სირჩევილის გრძნობის განვითარებას, სასირცხვო როგონოს დასასაბარავად რომ გამოიყენო უხსოვარ-ფრინველება ადამიანმა. „შე მართლა ნიანგო, აგრე ჩევნი შემორილი ტრუ-სპი ფურცელს აღარ სჯობიან?“ — მეტე-ჟივან უხარისხო ტრუსების მწარმოებლები, მაგრამ მე მანც ჩემსს ვიტყვი: ახლა, ამ ფართასტეტურად განვითარებულ; ე. წ. წერილოსურ დროს, ხევრიანი ტრუსი რომ ვერ შეკრირ, ყველა ჭერათმყოფელი და მაგრა თანხმოვის, სირცხვილის, დიდზე დიდი სირცხვილის; კიდევ მეტი: საშიშებ კა ცივილურებული ხალჩის შიდა სამოსის ქ მეტად საჭირო სახეობა ისე არ გამოვიდეს ხმარებიდან, როგორც ამ რამდენიმე ხნის წინ მართა მასტირი და მდევრადა კონგრინები. დიან, როგორც ხდება, უწი ნარეს ახალგაზრდები, შეძლებ კი ხნიერებიც, თავიანთ მოსაწონ ტრუსებს რომ ვერ შეიძენენ, იტყვიან შარვლები ხომ გვაცვა ქვედა საცვლები რაღად გვინდონ და, უმა ისურობა უკიდურენინასთან ერთან, იტყვობან შემოვა მოღაში! სხვათა შორის უზიფებობა აღრცე კი ხანს ყოფილა მოღაში, მაგრამ ეს შესაფერისა სამკრვალე ქსოვილების უქმარისობით ყოფილა გამო წვეული. ახლა, როცა სასაცვლე ქსოვილე

# ԿՈՎՈՎԻՆ ՏԱՐԱԾՈՅԱ- ԽԵՂՅՈՒ?

ავსა და კარგებს ერთმანეთისაგან სულაც  
რომ ვერ ვანსხვავდე, შემოწმებელი  
ორგანიზაციებისა და გამსაღებელი ბაზების  
მასალებები თავისის უბრავის გადავლები-  
თავ „ჩემოვის დღესავით არის ნათელია,  
რომ პატარა მომხმარებლებს უმტკილად  
ტანისაცმელ-საცვლების შემჩინოთავები (დი-  
ახ, შემჩინოთავები და არა შექმერავები) აუ-  
საცავშეობს დამტკიცებულებების იგდები  
აბუჩად. პარ, სხვას რას უნდა მიწეროს ის  
მტკიც არასასიამოვნო ფაქტი, რომ საქარ-  
თველოს აღილომორივ მრუწველობის სამ-  
ინისტროს საშურის რიასასწერწველო კომპა-  
ნიატმა „საქართველოს გარემონდომის“ ბაზას 19  
ათასი ტრუნი გავჭინავნა მამაკაცის ტრუ-  
სებთან რთად, და კვლა უხარისხო ა-  
მონდა! ბავშვების გაცურებაში ხაშურელე-  
ბმა რატომ უნდა გვაჯობონ, „თხა თხაზე  
ნაკლები მგელამა შეჭიროვა“ და — სოდა-  
მის აღილომორივ მრუწველობის კომპა-  
ნიატების უფრო უარესად დაუმახინჯებიათ  
იხილეთ სხის ნაწარმი!

ხაშურელ და სოფუმელ წუნისმეკეთებ  
ლებს მხარში ამოსდგომიან იმავე სამონის-



მათგაბია მიძლვნილი:  
„ერთ დღეს ბავშვთა სამყაროში  
შეიყვანა დედამ დელა,  
ბალვა მზერა ერთ უცნაურ  
თოჯინასკე შეგრძერა.  
გამყიდველმა ჰკოთხა ყმაწვილს:  
— რას უყურებ, მოღწონს, შეილ?  
— არა!

— ରାତ୍ରିମ? — ଅନ୍ଧରୀମ, ରାତ୍ରି ତାଙ୍କଟ ଜୀବି ହେବାକୁ,  
ତ୍ରୀଣିଟ୍ ହେଲ୍ପିଲ୍ଲାମି! ॥

ସାବାଶ୍ଵର ନାଥାରମିଳ ଦ୍ୱାରାଦ୍ୱୟାରୀରୁ ଦାମନ୍ତି  
ଦ୍ୱାରାଦ୍ୱୟାରୁ ହେଲିଲୀ ତାଙ୍କଟିରୀରୁଗ୍ରାହିଦ ମିଠୀରୁ  
ହାତାରି, ରାତ୍ରି ହେଲାମିଥିଲିବୁ ନେବାଲିନିର୍ଦ୍ଦେଶ  
ଦାତ୍ରିନ୍-ପାତ୍ରନିନ୍ଦାର କ୍ରମାବ୍ଧି ଏ ଗମନିମାର  
ଲ୍ଲେବ୍‌ରୁ ପାର. ରାତ୍ରି, ମେହି, ଏହି ରାତ୍ରିର  
କ୍ଷେତ୍ରରେ, ମତ୍ତେଇ ଉଚ୍ଚିକ୍ଷାରୀତିରୁ. ମନମାଗାନ  
ମିଠୀରାରୁ, ମାଗରିଲି ହେବାନାଶି, ସାରାପ ବା  
ବିନ୍ଦୁପା — “କ୍ଷେତ୍ରରୁରୁ କାହାକ୍ଷେତ୍ରେ ନେ  
ହେବାକୁ!” — ଲୋଇଦ୍‌ବ୍ୟାଲ ମନିଷିନ୍ଦରୀବାନ୍ଦୁଖୁବା  
କ୍ଷେତ୍ରରୁ, ମନହାରିଦ୍ଵାରୀ ଗାନ୍ଧୀଜୀବିନ୍ଦୁରୁବ୍ୟାଲ  
ତ୍ରୀଗି ଚାପେ ଏ ମାତା ପଦ୍ମରାଜ ଏହେବାକୁ  
ଶ୍ରୀରାମ ଏହି ହେବାତ୍ମିବା!

სამეცნიერო საწარმოები, რომლებიც  
ხეირიან ტრუსებს ვერ ამზადებენ, ვამეო-  
რებ, ტრუსებს, რომელთა შეკრიბა სულ  
ადვილია საქმეს, სხვა დანიშნულების ბევ-  
რად უფრო როგორი მოიღელისა და ფარინგი-  
ნაწარშე, როგორ ფიქრობთ, უნდაკლოდ შე-  
კრავნენ? ჩემს დასმულ კითხვას მცვე-  
ლუასებებს რა თქმა უნდა, ვერ შეკრავნე

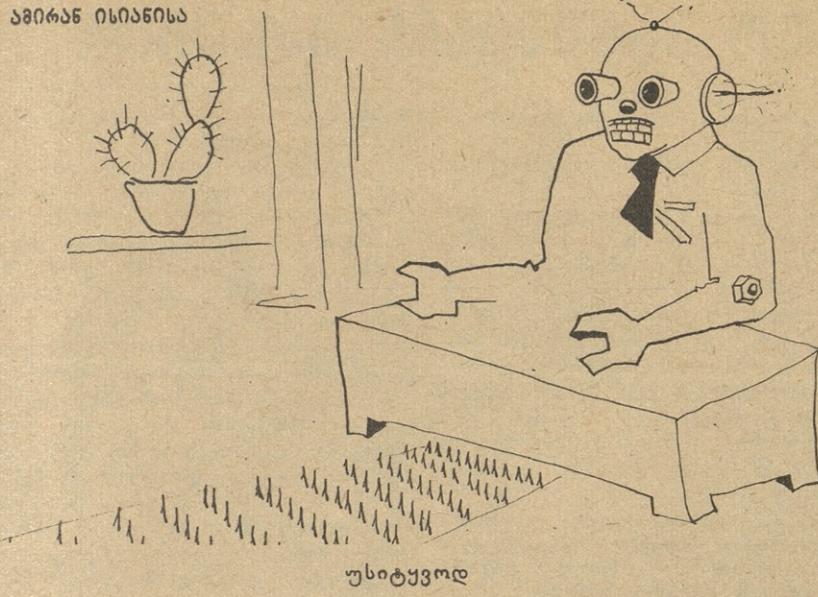
მინდა შოლტი გადაუტყობლაშეუ საქართველოს  
გილმერწეველობის სამინისტროს თბილისის  
სათამაშოების საწარმოო გაერთიანება „სი-  
სარელის“ წუნისმკეთებლებსაც, რომელთა  
უთავიბით შარშან ორი სახის სათამაშოს  
ჩამოირთვა უმაღლესი ხარისხის საპატიო  
ხუთეულზედი, ამსათან დაკავშირდით პატა-

გულით მსურს, დიდებისათვის გათვა-  
ლიასწონებული უვარგისი ფართო მომზარუ-  
ბის საქონლის ვარიმწარმოებულების სა-  
აღანდგვი სიტყვაც აქვთ ვოჭვა, მაგრამ საქ-  
მები, როგორც იტყვიან, თაგასყრულად  
მაქვს და ამაზე სხვა დროს შევიწუხებ  
თაგა!

ასლა კი ჩემს გული წყრომას ერთი  
ნიანგურ-ჰევიანური რეევა-დარიიგბით, ანუ  
რეკომენდაციით დავამათავრებ: მე ძალიან  
მომწონს თამაზი, გამდელი და შემბრა-  
ლებლური მოწოდება-შეგონება, რომელიც  
სიგარეტის კოლოფს აწერია: „შეწევა  
თქვენი ორგანიზმისათვის მავნებელია“  
პოდა, კარგი იქნება, თუ ბავშვებისთვის  
გათვალისწინებულ ტანსაცმლით, ფეხსაც-  
ლისა თუ სხვა სახის დამახინჯებული ნა-  
წარმისი იარღიყვანება თუნდაც უამატარავესი  
შრიიტით მაინც დაწერება: „ნუ ჩაიცვალო,  
დავამშობით!“ ან: „სათამაშო არ გეგო-

ନେଟ, କାହିଁରିତିକଣ୍ଡରେଲା!!” ରୁ ଏ ଥିଲା ।  
ଅମ ଗ୍ରେଲ୍ଯୁପର୍ଯୁଗୋଲନ୍ଡର ରୂ ଗ୍ରେଲ୍ମାରଟଲ୍ଲା-  
ଦାର ଶୈସାରିନ୍ଦର ବାଇ-ମେର୍ସାରମ୍ପେରେ ଶାରଗ୍ବତୀ-  
ଲ୍ଲାଙ୍କ କି ମନ୍ତ୍ରାଳୟରେ - ମହାରାଜୀ ଶାରିବ୍ରାତିରେ  
ଖର୍ବନ୍ଦିଲା ମ୍ରୁଗଦାଳୀ ଆମଦମ୍ପତ୍ତୁ ଫାଫୁରିତକେବେ,  
ଶିରିକ୍ଷିତ, ଇତେ ମାର୍ଗିକିନ୍ଦରେ, ରହଗର୍ଭ ତିର୍ଯ୍ୟକ  
ଗାତ୍ରେନ୍ଦ୍ରିୟ ଲାଗାର୍ଦିନ୍ଦରେ ବିଶ୍ଵାସରେ ଉପରେବିନ୍ଦି-  
ଦିତ ମର୍ମପାତ୍ରରେ । ଏବେ ଏହି କିମ୍ବାଦା: ଅଭିଧିନାତନ  
ଶର୍ମାରଙ୍ଗଲ୍ୟେବେଳା ନେତ୍ରପତାନ୍ତରେ କୋଠ ମିଳିଲା ଏହି  
କିମ୍ବାଦା କାହାରଙ୍କାରେ ଏବେ ଏହି କିମ୍ବାଦାରେ ।..

„ნიანგის“ საუბარი ჩაწერა  
შიო გუბლელმა  
ილუსტრაციები პ. ლოლუასი



უსიტყვოდ



უსიტყვოდ



ასამ სასაცავებისა

10

## ლაკონიზმი

ლაკონიზმისი

- ქვეპანაზე რაზდენია სულელი, რომელსაც ხიცოცხლეში არც ერთი სისულელე არ ჩაუდენია.
- პარგი მოთხრობა არასოდეს მთავრდება.
- გაუგარჯოს გაძიებლებს — ხალხს, ვინც რისკავს, რომ ვირ იპოვს.
- მხოლოდ ფაზიელ გონიერას შეუძლია შექმნას რაიმე თავბრუდამსვევი.
- როცა თავს ზედმეტის ნებას ვაძლევთ, ბევრს ვკარგავთ.
- სანამ მჯერე თბები, ნუ იტყვი აუგს მის ზავ ლაქებზე!
- ქაცის არ შეუძლია დაკარგოს ავტორიტეტი, თუ მით არ სარგებლობდა.
- თუ პაციმა არ იწყინა თქვენი ხუმრობა, ეს ნიშნავს, რომ გას აქვთ იუმრობის გრძელება. თუ იწყინა, ეს კი ნიშნავს, რომ ჩაუხდა მის აზრის.
- კარგად იცინის ის. ვინც ვერ მიხდა, თუ რაზე იცინიან.
- ჭლები მით უფრო სწრაფად მიქრიან, რაც უფრო ნაკლები ჩრდება საწვავი.
- ყველამ იცის, როგორი ბრჭყალები აქვს სატირიკოსს, მაგრამ არავინ იცის, როგორი ნაცხაჭნები აქვს.
- ურთიერთობები გარ თულდა: შენ — მე, მე — მას, ის — შენ.

„ლიტერატურნაია გაჲვტა“

## მარადიული ბრუნება

ეროვნული  
კიბუცისტები

მექითხებიან: ბოროტის  
რაა არსობის პური?

ბოროტს ვინ უძმობს ბოლომდის?  
ვპასუხობ: მხოლოდ შური!

— ღმერთს ცამდე რად მისდიესო?  
რა იყო მისი ურვა?  
ჯვარს რამ გააკრა იქსო?  
— ბოროტებამ და შურ მა!

— რამ აღაშფოთა რუსთველი?  
რამ გადახვეწა შორსა?  
რას უნგრევია უნგრევი?  
— ბოროტებას და შურ მა!

— რას ინატრებდი პირველად,  
რისი მოსცობა გსურის?  
— რა არის გასაკვირველი:  
ბოროტების და შურ ის!

— შური გულს ნაღველს იქეთებს, —  
მართალია თუ ჭორი?  
— ნიჭის ხვედრია სიკეთე,  
უნიჭო კვდება შურ ით!

— ქვეყანა როდის იქცევა?  
ღრუბელი როდის გებურავს?  
— როცა სიკეთე იქცევა  
ბოროტებად და შურ ად!

როდემდის უნდა უქნიოთ  
ამირანს თქვენი ურო?!.  
საფლავში როდის მოგაქცევთ,  
ბოროტებავ და შურ იო!

## გიორგი ხორგუაშვილი

ნახ. შ. ლალაჭისა



— მოწყალეო ბატონი! მოდი,  
თავი დავანებოთ ამ ქარის წის-  
ქვილებთან ბრძოლას და უფრო  
სერიოზულ საქმეს მოვაიდოთ  
ხელი: ქუთაისში ერთი ავტონა-  
წილების მაღაზია გავხსნათ!..

კავკასიური კასებაზოს კასებაში

ପ୍ରକାଶନ ମୁଦ୍ରଣ କରିଛି

„ნიანგზი“ რ თ მ ქრისტიულ-მამხილებე  
ლი წერილები ქვეყნება, ჩოგორუ წესი,  
ჩაინისა და ქალაქის ხელმძღვანელობისაგან.  
ამ გარიბიერებული იურანიზაციისა და ხა-  
წარმო-დაწესებულებების მეცნიერებისგან რედქ-  
ციაში მოდის პასუხი იმის შესხებ, თუ რა  
ზომებია მიღებული ამ მასალის უურნალში  
დაბეჭდვის შემდეგ. ზოგი პასუხი დროულად  
მოდის, ზოგი — გარდა ზოგჯერ სულაც არ  
ვიგდისავნია და სჭრებათ შესხენება, ან,  
თუ მოდის, მხოლოდ მიკალების მოხდის  
მიზნით. „ნიანგს“ არ შეუძლა კველა პასუხი  
შეამოწმოს, მაგრამ ზოგ მათგანს შეუმოწმებ-  
ლადაც ეტყობა, რომ ფორმალურია, თვალის  
ამხვევია, ლიკილურია. გადცნობთ რამდენიმე  
აქცით პასუხის მაგალითს (კველა პასუხის  
სტილით დაკავშირია).

„1984 წლის № 2 „ნიანგში“ მოთავსებული წერილში „მიეც ტყუილსა გზა ფართო“ მოხსენიერულია „თბილისაც მელეკებრობის“ № 22 (გამგე 3. ხელისა), № 29 (გამგე 3. ტაბარძე) და № 33 (გამგე 3. სულაევლიძე) მათგანი წერილი. № 22 მაღაზაში მოთავისე-კონტროლიორ 3. მამია შვილს შემოწმებისას ნავაჭრითანხა ჰკონდა 164 მანეთი და 21 კაბიკი. სალარო-საკონტროლო აპარატის მაჩვენებელებისას ნავაჭრითანხა ჰკონდა 1 მანეთი და 77 კაბიკის ნაკლებობით. ამის გამო გამო გამო ცხადა შენიშვნა (ხაზასმა ყველგან ჩენია. 3. ც.). ასევე მოლარე-კონტროლიორ ე. მელიაძეს 705 მანეთისა და 20 კაბიკის ნავაჭრითანხაში, სალარო-საკონტროლო აპარატის მაჩვენებელებსა და ნავაჭრითანხა შორის სხვაობისათვის 2 მან. 10 კაბ. ნაკლებობით, გამო ცხადა შენიშვნა.

თბილტანსაცმელვაჭრობის დირექტორი: ვ. ს. ბუჯაძე“.

კომენტარი ჰელმეტია! სკობდა, ასეთი პასუ-  
ნი სულაც არ გამოეგზავნათ!

№ 25 მაღაზიის მუშაობა ჩვენს მიერ აყვანილია კონტროლზე.

ლენინის სახ. რაიკვებვაჭრობის დირექტორი:  
ა. ლორთქიფანიძე.

შემსრ. ა. თიკანაშვილი“.

ეს პასუხიც მოვალეობის მოხდის მიზნითაა  
დაწერილი.

ლეთა მომსახურეობის შემდგომი გაუმჯობესეა  
ბის უზრუნველსაყოფად.

კიროვის რაიონულსათვაჭრობის ღირეუტორის  
მ/შ: ე. წერეთელი“.

კრისტო, ამ პასუხიდან გაუტკვევილა, კონკრეტულად ჩა სახელით დადგომ დანაშავებებს. ასც მათი გვარებია მოხსენებული. თუ მაღაზიაში დასაქმებული პერსონალი მოლაპარაკ „იქნა შეცვლილი“, ეს იმას ნიშავს, რომ ეს პერსონალი მოხსენილი ან გადაყვანილია სხვა ადგილზე, ან კიდევ დაჭვეოთებულია. ერთი სიტყვით, კონკრეტულად ვინ როგორ დაისახა, ჩვენთვის კაუგებარია და ზოგადად გვწევთ, „გატარებული იქნა რიგი ლონისძიებებით“. მგრინი, ამ ზოგად ფრაზაში დამარტოვთ ძალის თავი!..

საერთოდ კი, ჰემონიამონთვლილი პასუხები  
უნდა გამოიყენონათ სახალხო დეფუტატების  
რაიონადპინა აღმასეყმებს, ან თბილისის ვაჭრო-  
ბის სამართველოს ხელმძღვანელობას-

ծորչօթօն սահման յանդրութեան հաստիութեան

კომიტეტიდან გვწერენ:  
„ოქვენს მიერ გადმოგზავნილი ანონიმური

წერილის საფუძველზე გაცხობებთ, რომ კომპ-

ქომიტეტეის თავმჯდომარე: ზ. გ. გოგოლა-  
ძე“.

პასუხი მოგალეობის მოხდის მიზნით უნდა  
იყოს დაწერილი, თორებ სჭობდა, ჯერ კი მა-

କୁଳାତ, ରାଜ୍ସାନ୍ଧାତ, ଗାୟଦିଲ୍ଲୀରେବା.

ნათ, ჩაე ბათ, გამოევლინათ და პასუხი მერე გამოეგზავნათ!

„ნიანგის“ ამა ჭლის მე-კ ნორერში გამო-  
ქვეყნადა კრიკეტული წერტილი, „შინის სათოთ“  
ჩატაში გარიტიტებული იყო მარნეულის რა-  
ც ავშირის მაღაზიები, რომელიც უხეშად არ-  
დვივენ მუშაობის რეჟიმს. ამ წერილი თაობას უ-  
ნიანგმა“ მარნეულიდან ასეთი შინაარხის პა-  
სუხი მიიღო:

ՀԵՂԱՋՎՈԱՑԻ ԳԱԹՈՐՔՆԱՅՆՈԼՈ ԱԵՐՏՈ ՄՈՒՋԱՏՄ  
ՏԵՍՄԵՋԵԾՈՆ ՏԱԵՄԵՋԵՑՈՅ ՏԱԵՄԵՋԵԾ ՝ՆՈԱՆԳՈ՛ ՄԱՏ

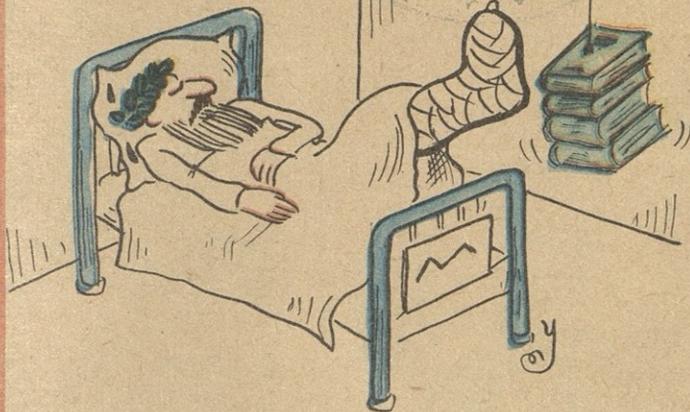
აგტორებს შეანიჭებს, რომ შეტი პასუნისმგებ  
ლობა უნდა იგრძნონ და სათანადო პასუნი  
აუთქ თავითონ ხილო თანამდებობა.

ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶନ କେନ୍ଦ୍ର

338.1x 338.3333



ნახ. 0. უმცავილის



უსიტყვოდ

თხოვნითა და მხოლოდ თხოვნით მოგმართავ, ძვირფასო რედაქცია! შეელას ვითხოვ, გესმით, შეელა!

მთელი პლანეტა ითხოვს შეელას!

მაგრამ ამაზე შემდგომ. სჯობს კველაფერი თავიდან დავიწყო და კველივე წვრილად გიამბო.

დაქანის წერის სურვილი მაშინ გამჩინა, დედა რომ აკვანს მირწევდა. მას შემდეგ მაწვალებს ეს „ჭია“ და მოსვენებას არ მაღლევს. არაფერს არ დაგიმალავ და იმასაც გეტყვი, რომ, აი, უკვე ოცდათი წელი მისრულდება, შარშანდღამდე არაფერი დამიწერია, მაგრამ შარშან... შარშან გაზაფხულზე გაუთხნდა სამყაროს ბედნიერი დღე!

მე დავიწყე წერა!..

დავიწყე მარა რა დავიწყე!..

ალბათ მისვდით, აქამდე რომ არ ვწერდი, რამდენი ვნება მივაყენე ქვეყნას! ალბათ ძალიან დაგაინტერესათ, არა?

როგორც იქნა, ვიპოვე ჩემი ნამდვილი და მკვიდრი ადგილი ცხოვრებაში. ჩემი საქმეა თეთრი და მხოლოდ თეთრი ლექსის წერა! ვერლიბრი! ან ფერი რანაირი შევარჩიი, ჩემი საყვარელო „ნიანგო“. მაქვს თუ არა გემოვნება?

დღეში ვწერ ოცს, ოცდათს, ზოგჯერ ორმოცსაც (როცა შემოქმედებით წეას განვიცი),

ბევრი რომ არ გავაგრძელო, ჩემი ახალი შედევრებიდან წარმოვადგენ ნაწყვეტებს და ცხადად დაინახავთ ჩემს

# მიმოწერა



ტალანტის, რომელსაც გალგრილობისა და დაუდევრობის გამო გამოშემლობები და უსრულ-გაზეობი ჯერ კიდევ სააანდღო ვერ აფასებენ.

მაშ ასე, დავიწყოთ:

„სამყარო ნელთბილად იკლაქნება და მატლიკით იზღაუნება, როდესაც ჩემში გამოზრდილი სქელი ღრუბელი ბლანტ სიონესაკო უერთდება მყვი- რალო- ბას!“

რალო- ბას!

ან კიდევ:

ჯერ იყურეუტებ, იყურეუტებ შავ, ბნელ კარებთან, და, როგო შენი გადაგხდება, შეხვალ უფროსთან. გამოგესხმება თითქოს უფროთოს ფრთა, — ისე შეგხვდება, შემოგცინება, — შეგეხარბება..

— კი! — ყველაფერზე დაგთანხმდება, — კი. კი, ბატონი! ო, როგორ არა!

გავაკეთებოთ აუცილებლად!

... და შენს ცხოვრებას — გაუხარელს, გაუცინებელს, — გვონია, — ახლა გამოუჩინდა შემწე, ბატრინი!

გავა ხანი და...

ვისლა ახსოებს დანაბირები!

შენი უფროსი თურმე მაშინ სხვაზე ფიქრობდა..

თურმე თავის თავს ატყუებდა მაშინ თვითონაც..

მოიწყენ იხევ!.. იხევ შენთვის განაბირდები!

... არის უფროსის უფროსი და იმ უფროსის უფრო უფროსიც! — ზოგან რიგია!..

ლოდინია!..

და ყურეუტია!..

ბედი გექნება მუდაშ მბლის, მუდაშ უფროსი, — იმ უფროსებთან ლოდინს დროზე თუ არ უტიე!..

თეიშერაზ აგულაძე

„ბროწეულები მოისხა ხემ, მე ვზოვარ წითელ ბროწეულებში და ყველა მარცვალი იგივე მე ვარ. მაღლობა ამ საჩუქრისათვის, რამეთვ შენ შემტყორცნე ბროწეულის ამ ველურ თავ ს ხმაში“.

ან:

„მშიშარა ციცვები გულჭრელა მგლებთან ერთად დახტებან, სკუპ, სკუპ, სკუპ“.

ხომ გაოცემები, ძვირფასო რედაქციავ როცა შეიტყობ, რომ ჩემი ყოველი ლექსი ყოველდღე არ იბეჭდება და ყოველ წელს არ იცემა წიგნად. ჯერ კიდევ ხელნაწერად მიძევს ჩემს უჯრა ში უკვდავი პოვმა „გად მოლვა არ თქა ფება“. მაქვს ახალი ლექსების ციცლი „ყურენები მოვარეზე“, სადაც ნათლად ჩანს, როგორ ესახება ჩემს დიად გონებას, თუ რანაირი მონდომებით მოუვლიან კახელი მევენახები ვაზს ვაკუმში. გამოუქვეყნებელი მაქვს „აზრები... აზრები...“

შეელას ვითხოვ, სანუკარო რედაქციავ!

იქნებ მოუხერხო რამე ჩემს გასაჭიროს — ეს ხომ დედამიწის გასაჭირია სამყარო ითხოვს შეელას!

ლ. გასსიშვილი

7-84



ნატოს გაიარადებული  
კულტურული

КОНТРОЛЬНЫЕ  
ЭКЗЕМПЛЯРЫ

БА. З. АТКАРДОВА



ეროვნული  
სატერიტო დიაზონი  
ნაირი „ნაირი“ № 19  
(1974) აბგუსტი გამოშვა  
1923 წლის ივნისიდან.

ვერაცხი რედაქტორი  
ზაურ გოლიძე

სარედაქციო კოლეგია:

ავთანდილ აღენშვერი  
(პასუხისმგებელი მდივანი),  
ჭაბუა ამირეგიძე, ნიმად  
ბართაძე, ბორის გურგე  
ლია, ნოდარ დუბავი, იგ  
ვაჲ თვარიშვილი, ქამილ ლი  
ლუა, ნიდარ მალაშვილი  
(მხატვარი - რედაქტორი),  
ალექსანდრე სამიშვილი,  
ეფრემ სიხარულიძე (მთავარი  
რედაქტორის მინისტრი),  
ჩახუჯანიშვილი, ჩამი  
წიგნივაძე, ნაფი ჭუხოვთა

ტენისეტრი ტედატრია  
ნიხილ კუთამშვილი

გადეცა ასაშერიძე 24.7.  
84 წ. ხელმოწერილია დას  
ტექცია 22. 8. 84 წ. ქადა  
ლის ზომა 50 × 90%.  
ფიზიკური ნამკლა ფერები  
1.25, საილოცვებო-ხევა  
მომცემლო თავისი 1.7. სა  
ქართველოს ქა ცის გა  
ნიმუშები, ლენინის 14  
შეკვეთა № 1631 ფ. 08175.  
ტრადე 138.300. მემადა  
გამოიწინ თევზი ირჩევი  
რედაქტორიშვილი შემოსული მა  
საბერი ავტორებს არ უ  
რჩებდებოთ.

ჩვენი მისამართი: 380008  
თბილისი-8. რესთავილის  
პროსპექტი № 42.

ტელეფონები: მთავარი  
რედაქტორის — 99-55-54,  
მო. ართ. მთავარის  
93-19-42, 3/მ მცდელის —  
93-10-78, მთავარი-რედაქ  
ტორის — 99-02-38, გან  
უოთოობათა გამგების —  
93-49-32, რედაქტორ-ლიტ  
მუშავების — 99-02-38,  
მლიკის — მემადაშვილის —  
99-76-69.

Сатирико - юмористиче  
ский журнал «НИАНГИ»  
(На грузинском языке)  
Тбилиси, пр. Руставели  
№ 42. Издательство ЦК  
КП Грузии, Типография  
издательства ЦК КП  
Грузии, Тбилиси, улица  
Ленина № 14.

ვასი ვი ბავი 30  
0620260 76137